

Numero  
2687

cl

0

Bellinzona  
25 maggio 2022

Consiglio di Stato  
Piazza Governo 6  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 41 11  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail [can@ti.ch](mailto:can@ti.ch)  
web [www.ti.ch](http://www.ti.ch)

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Signor Consigliere federale  
Alain Berset  
Dipartimento federale dell'interno DFI  
3003 Berna

[tarife-grundlagen@bag.admin.ch](mailto:tarife-grundlagen@bag.admin.ch)  
[gever@bag.admin.ch](mailto:gever@bag.admin.ch)

### **Modifica dell'ordinanza sull'assicurazione malattie (trasmissione di dati degli assicuratori e seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): consultazione**

Egregio signor Consigliere federale,

ringraziamo per la vostra lettera dell'11 marzo 2022 con cui sottoponete al Cantone Ticino, nell'ambito della procedura di consultazione, la modifica dell'ordinanza sull'assicurazione malattie (OAMal) in oggetto. La stessa è completata con disposizioni sulla trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS) e su due misure di contenimento dei costi previste dal pacchetto 1a, derivanti dall'adozione di modifiche legislative avvenute nel 2021. Per coordinare le diverse modifiche del diritto d'applicazione, queste sono state raggruppate in un solo progetto. L'entrata in vigore è fissata per il 1° gennaio 2023.

#### *Misure di contenimento dei costi: attuazione del pacchetto 1a*

Il 18 giugno 2021 il Parlamento ha adottato la modifica della legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) concernente le misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a. Due delle misure approvate implicano un adattamento materiale dell'OAMal. Riguardano le regole concernenti l'obbligo di comunicazione dei dati per le tariffe nel settore delle cure ambulatoriali e l'articolo sulla sperimentazione (progetti pilota).

Le due misure del pacchetto 1a sono state sostenute dal Canton Ticino nella risposta alla consultazione datata 5 dicembre 2018. Le presenti modifiche dell'ordinanza sono diretta conseguenza delle modifiche legislative e ne regolano i dettagli. Nello specifico, il Consiglio federale disciplina a livello di ordinanza:

- riguardo all'articolo sulla sperimentazione, la procedura, le condizioni di autorizzazione, i costi, la valutazione e il monitoraggio dei progetti pilota;
- in merito alla comunicazione dei dati a fini tariffali, anzitutto la tipologia dei dati da comunicare, ma anche la rilevazione, il trattamento, la sicurezza e la conservazione degli stessi.

Il Cantone Ticino giudica nel complesso le modifiche puntuali, pertinenti e complete. Esse costituiscono il necessario corollario per l'attuazione dei principi generali già adottati a livello di legge (LAMal). Rileva al contempo due specifiche criticità. Anzitutto, le pur pertinenti ma (troppo) numerose disposizioni sulla sperimentazione arrischiano di attenuarne l'utilizzo e quindi l'efficacia nel contenimento della spesa. In aggiunta, l'Autorità cantonale si oppone al nuovo art. 59h OAMal, che obbliga i Cantoni all'elaborazione di un regolamento per la rilevazione e il trattamento dei dati a fini tariffali in ambito ambulatoriale. Questa attività già avviene per il settore stazionario, con delle modalità definite dalle parti senza regolamentazione e può essere facilmente trasposta anche al settore ambulatoriale.

#### *Trasmissione di dati degli assicuratori nell'AOMS*

Il 19 marzo 2021 il Parlamento ha precisato gli scopi e la forma della trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. In seguito alla modifica della LAMal e della legge sulla vigilanza sull'assicurazione malattie (LVAMal), devono ora essere conseguentemente adeguate anche le rispettive ordinanze d'esecuzione. Nello specifico, all'interno dell'OAMal risulta necessario disciplinare in special modo il tipo di dati da comunicare, mentre nell'OVAMal – in ragione dell'introduzione di una distinzione più chiara dei compiti e degli obblighi tra LAMal e LVAMal – occorre precisare in particolare gli scopi dell'utilizzazione dei dati.

Anche in questo caso, le modifiche in oggetto rilevano da adattamenti legislativi approvati e sono essenzialmente costituite da doverosi aggiornamenti, precisazioni e adeguamenti di carattere redazionale e formale delle attuali disposizioni d'ordinanza. Il Cantone Ticino ne prende atto e non rileva criticità.

Sulle modifiche adottate per analogia alle ordinanze sull'assicurazione militare (OAM), sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF) e sull'assicurazione per l'invalidità (OAI) il Cantone Ticino non ha osservazioni.

Approfittiamo di questa opportunità per ribadire la necessità di regolamentare anche la fornitura dei dati ai Cantoni, adeguando l'art. 62a cpv. 2 OLVAMal, ai sensi della mozione di Filippo Lombardi 19.4180 *"Ripristinare la trasparenza sui costi della salute"*, adottata dal Parlamento in autunno 2021 e dell'iniziativa del Canton Ticino 20.300 presentata il 21 gennaio 2020 *"Rafforzare, tramite informazioni complete, la partecipazione dei cantoni affinché possano elaborare una presa di posizione pertinente in occasione della procedura di approvazione dei premi Cassa malati"* alla quale hanno fatto seguito altre iniziative simili da parte dei Cantoni romandi tutte volte a permettere ai Cantoni di svolgere compiutamente il loro ruolo nella procedura di approvazione dei premi, fortemente compromesso dalla documentazione lacunosa.

Ringraziando per una debita presa in considerazione delle osservazioni esposte, voglia gradire, signor Consigliere federale, l'espressione della nostra massima stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente  
  
Claudio Zali

Il Cancelliere  
  
Arnoldo Coduri

**RG n. 2687 del 25 maggio 2022**

Copia a:

- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch)
- Dipartimento della sanità e della socialità (dss-dir@ti.ch)
- Divisione della salute pubblica (dss-dsp@ti.ch)
- Area di gestione sanitaria (dss-ags@ti.ch)
- Pubblicazione in internet

**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Parere di**

Cognome / Ditta / Organizzazione : Cantone Ticino

Sigla della ditta / dell'organizzazione : TI

Indirizzo : Cancelleria dello Stato, Piazza Governo 6, 6500 Bellinzona

Persona di contatto : Matteo Veri

N° di telefono : 091 814 30 35

E-mail : [matteo.veri@ti.ch](mailto:matteo.veri@ti.ch)

Data : 13 maggio 2022

**Osservazioni importanti:**

1. Non modificare la formattazione del formulario, ma compilare soltanto gli appositi campi in grigio.
2. Per eliminare singole tabelle nel formulario o aggiungere nuove righe, togliere la protezione attivando i comandi: «Revisione/Proteggi documento/Rimuovi protezione». Vedere le istruzioni allegate.
3. Utilizzare una sola riga per ogni articolo, capoverso, lettera o capitolo del rapporto esplicativo.
4. I pareri devono essere inviati in forma elettronica, **come documento Word**, al più tardi entro il **16 giugno 2022** ai seguenti indirizzi:  
[tarife-grundlagen@bag.admin.ch](mailto:tarife-grundlagen@bag.admin.ch); [gever@bag.admin.ch](mailto:gever@bag.admin.ch)
5. La colonna «Cognome / Ditta» non deve essere compilata.

**Grazie per la cortese collaborazione!**

**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Indice**

<b>Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal e dell'OVAMal e al rapporto esplicativo sulla trasmissione di dati degli assicuratori nell'AOMS</b>	<b>3</b>
<b>Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal (anche OAM, OAINF e OAI) e al rapporto esplicativo sulla comunicazione dei dati sulle tariffe nel settore delle cure ambulatoriali</b>	<b>4</b>
<b>Osservazioni sui singoli articoli del progetto di modifica dell'OAMal (anche OAM, OAINF e OAI) sulla comunicazione dei dati sulle tariffe nel settore delle cure ambulatoriali e spiegazioni relative ad esse</b>	<b>5</b>
<b>Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal e al rapporto esplicativo dell'articolo sulla sperimentazione</b>	<b>6</b>

**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal e dell'OVAMal e al rapporto esplicativo sulla trasmissione di dati degli assicuratori nell'AOMS**

Cognome/ditta	Commento/suggerimento
	Ringraziamo per la vostra lettera dell'11 marzo 2022 con cui sottoponete al Cantone Ticino, nell'ambito della procedura di consultazione, la modifica delle ordinanze in oggetto. Le stesse sono completate con disposizioni sulla trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS).
	Il 19 marzo 2021 il Parlamento ha precisato gli scopi e la forma della trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. In seguito alla modifica della LAMal e della legge sulla vigilanza sull'assicurazione malattie (LVAMal), devono ora essere conseguentemente adeguate anche le rispettive ordinanze d'esecuzione. Nello specifico, all'interno dell'OAMal risulta necessario disciplinare in special modo il tipo di dati da comunicare, mentre nell'OVAMal – in ragione dell'introduzione di una distinzione più chiara dei compiti e degli obblighi tra LAMal e LVAMal – occorre precisare in particolare gli scopi dell'utilizzazione dei dati.
	Le modifiche proposte rilevano da adattamenti legislativi approvati e sono essenzialmente costituite da doverosi aggiornamenti, precisazioni e adeguamenti di carattere redazionale e formale delle attuali disposizioni d'ordinanza. Il Cantone Ticino ne prende atto e non rileva criticità.
	Si ritiene opportuno e necessario cogliere questa occasione per regolamentare anche la fornitura dei dati ai Cantoni, adeguando l'art. 62a cpv. 2 OLVAMal, ai sensi della mozione di Filippo Lombardi 19.4180 <i>“Ripristinare la trasparenza sui costi della salute”</i> , adottata dal Parlamento in autunno 2021 e dell'iniziativa del Canton Ticino 20.300 presentata il 21 gennaio 2020 <i>“Rafforzare, tramite informazioni complete, la partecipazione dei cantoni affinché possano elaborare una presa di posizione pertinente in occasione della procedura di approvazione dei premi Cassa malati”</i> alla quale hanno fatto seguito altre iniziative simili da parte dei Cantoni romandi tutte volte a permettere ai Cantoni di svolgere compiutamente il loro ruolo nella procedura di approvazione dei premi, fortemente compromesso dalla documentazione lacunosa.

Per eliminare singole tabelle nel formulario o aggiungere nuove righe, togliere la protezione attivando i comandi: «Revisione/Proteggi documento/Rimuovi protezione». Vedere le istruzioni allegate.

**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal (anche OAM, OAINF e OAI) e al rapporto esplicativo sulla comunicazione dei dati sulle tariffe nel settore delle cure ambulatoriali**

<b>Cognome/ditta</b>	<b>Commento/suggerimento</b>
	Il 18 giugno 2021 il Parlamento ha adottato la modifica della legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) concernente le misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a. Due delle misure approvate implicano un adattamento materiale dell'OAMal. Riguardano le regole concernenti l'obbligo di comunicazione dei dati per le tariffe nel settore delle cure ambulatoriali e l'articolo sulla sperimentazione (progetti pilota).
	La misura del pacchetto 1a qui in analisi è stata sostenuta dal Canton Ticino nella risposta alla consultazione datata 5 dicembre 2018. Le presenti modifiche dell'ordinanza sono diretta conseguenza delle modifiche legislative e ne regolano i dettagli.
	Nello specifico, Il Consiglio federale disciplina a livello di ordinanza anzitutto la tipologia dei dati da comunicare, ma anche la loro rilevazione, trattamento, sicurezza e conservazione.
	Il Cantone Ticino giudica nel complesso le modifiche puntuali, pertinenti e complete. Esse costituiscono il necessario corollario per l'attuazione dei principi generali già adottati a livello di legge (LAMal). Rileva al contempo una specifica criticità, esposta di seguito fra le osservazioni sui singoli articoli.
	Sulle modifiche adottate per analogia alle ordinanze sull'assicurazione militare (OAM), sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF) e sull'assicurazione per l'invalidità (OAI) il Cantone Ticino non ha osservazioni.

**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Osservazioni sui singoli articoli del progetto di modifica dell'OAMal (anche OAM, OAINF e OAI) sulla comunicazione dei dati sulle tariffe nel settore delle cure ambulatoriali e spiegazioni relative ad esse**

Cognome/ditta	art.	cpv.	lett.	Commento/suggerimento	Proposta di modifica (testo proposto)
	59h			L'Autorità cantonale si oppone al nuovo art. 59h OAMal, che obbliga i Cantoni all'elaborazione di un regolamento per la rilevazione e il trattamento dei dati a fini tariffali in ambito ambulatoriale. Questa attività già avviene per il settore stazionario, con delle modalità definite dalle parti senza regolamentazione, e può essere facilmente trasposta anche al settore ambulatoriale.	Eliminare l'articolo proposto.

Per eliminare singole tabelle nel formulario o aggiungere nuove righe, togliere la protezione attivando i comandi: «Revisione/Proteggi documento/Rimuovi protezione». Vedere le istruzioni allegate.



**Modifica dell'OAMal (trasmissione di dati degli assicuratori nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e la seconda parte delle misure di contenimento dei costi del pacchetto 1a): procedura di consultazione**

**Osservazioni generali relative al progetto di modifica dell'OAMal e al rapporto esplicativo dell'articolo sulla sperimentazione**

Cognome/ditta	Commento/suggerimento
	Anche la seconda misura del pacchetto 1a, qui in analisi, è stata sostenuta dal Canton Ticino nella risposta alla consultazione datata 5 dicembre 2018. Le presenti modifiche dell'ordinanza sono diretta conseguenza delle modifiche legislative e ne regolano i dettagli.
	Nello specifico, il Consiglio federale disciplina a livello di ordinanza la procedura, le condizioni di autorizzazione, i costi, la valutazione e il monitoraggio dei progetti pilota.
	Il Cantone Ticino giudica nel complesso le modifiche puntuali, pertinenti e complete. Esse costituiscono il necessario corollario per l'attuazione dei principi generali già adottati a livello di legge (LAMal).
	Rileva al contempo una criticità a carattere generale: le pur pertinenti ma (troppo) numerose disposizioni sulla sperimentazione arrischiano di attenuarne l'utilizzo e quindi l'efficacia nel contenimento della spesa.

Per eliminare singole tabelle nel formulario o aggiungere nuove righe, togliere la protezione attivando i comandi: «Revisione/Proteggi documento/Rimuovi protezione». Vedere le istruzioni allegate.